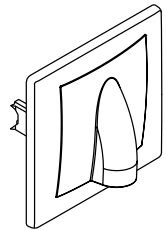


Lexman

LIKA

5
YEARS
GUARANTEE*

FR - SORTIE DE CÂBLE

ES - SALIDA DE CABLE

PL - WYJŚCIE KABLOWE

PT - SAÍDA DE CABO

RO - IEȘIRE CABLU

EL - ΕΞΟΔΟΣ ΚΑΛΩΔΙΟΥ

EN - CABLE OUTLET

UA - КАБЕЛЬНА РОЗЕТКА

82277580

EAN: 3276000705123

ADEO Services 135 Rue Sadi Carnot

CS 00001 - 59790 Ronchin - FRANCE

FR Manuel d'Instructions

ES Manual de Instrucciones

PL Instrukcja Obsługi

PT Manual de Instruções

RO Manual de Instrucțiuni

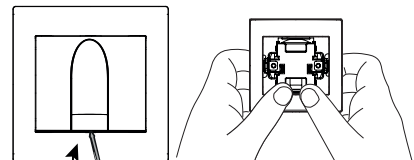
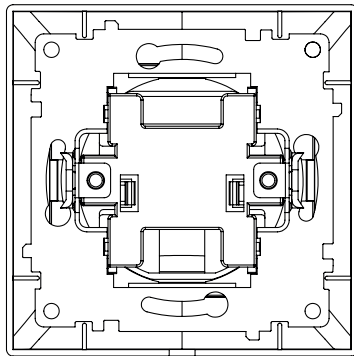
EL Εγχειρίδιο Οδηγιών

EN Instructions Manual

UA Інструкція з експлуатації

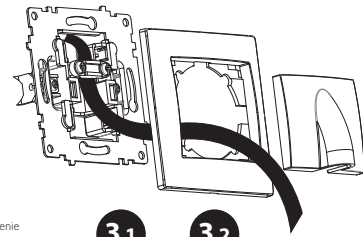


Traduction de la version originale du mode d'emploi / Traducción de las Instrucciones originales / Tłumaczenie instrukcji oryginalnej / Tradução das Instruções Originais / Traducerea instrucțiunilor originale / Μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών / Original Instructions / Переклад оригінальної інструкції /



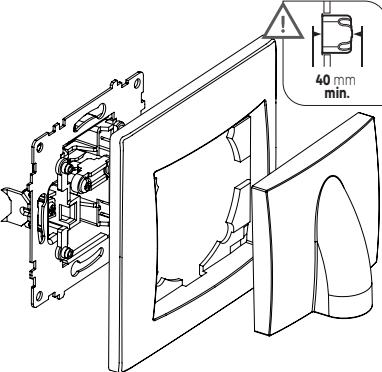
1

2



3.1

3.2



4.1

4.2

4.3

FR

INSTALLATION



Coupez le courant avant toute intervention

- (1) Déclipser le cache à l'aide d'un tournevis
- (2) Tirer sur le cache en poussant sur le mécanisme

- (3.1) Passer le câble à travers la plaque
Si nécessaire ouvrir le serre-câble en dévissant les vis.
- (3.2) Insérer le câble à travers le serre câble puis serrer les vis.
- (4.2) Positionner la plaque.
- (4.3) Clipser le cache.



APPAREILLAGE ÉLECTRIQUE DOMESTIQUE

*Garantie 5 ans



RECYCLAGE : Ce produit comporte le symbole du tri sélectif pour les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cela signifie que ce produit doit être traité conformément à la Directive européenne 2012/19/UE pour être recyclé ou démonté afin de minimiser son impact sur l'environnement. L'utilisateur peut choisir de donner son produit à un organisme de recyclage compétent ou au distributeur lui ayant vendu un équipement électrique ou électronique neuf.

ES

INSTALACIÓN



Cortar la corriente antes de realizar cualquier intervención

- (1) Soltar la tapa con ayuda de un destornillador.
- (2) Tirar de la placa presionando el mecanismo.

- (3.1) Pasar el cable a través de la placa.
Abrir, si es necesario, la conexión desatornillando el tornillo.
- (3.2) Insertar el cable a través del sujetacable y a continuación apretar los tornillos.
- (4.2) Posicionar la placa.
- (4.3) Sujetar la tapa.

Este producto debe ser instalado en conformidad con las normas de instalación y preferentemente por un electricista cualificado. Una instalación y un uso incorrecto pueden suponer riesgos de descargas eléctricas o de incendios. No abrir, no desmontar, no alterar ni modificar el aparato.

*Garantía 5 años



RECICLAJE : Este producto lleva el símbolo de clasificación selectiva para los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Esto significa que este producto debe ser tratado en conformidad con la directiva europea 2012/19/UE para ser reciclado o desmontado con la finalidad de minimizar su impacto sobre el medio ambiente. El usuario puede elegir entre entregar su producto a un organismo de reciclado competente o al distribuidor que le ha vendido un aparato eléctrico o electrónico nuevo.

PL

INSTALACJA



Odcinać zasilanie elektryczne przed wykonaniem jakiegokolwiek operacji

- (1) Odpiąć pokrywę przy pomocy śrubokręta.
- (2) Zdjąć pokrywę, naciskając na mechanizm.

- (3.1) Przetoczyć kabel przez płytkę. W razie potrzeby otworzyć blok zacisków odkręcając śrubę.
- (3.2) Włożyć kabel przez pazury i dokręcić śruby.
- (4.2) Ustawić płytkę.
- (4.3) Zapiąć pokrywę (pokrywy).

Produkt ten musi być zainstalowany zgodnie z przepisami instalacyjnymi i najlepiej przez wykwalifikowanego elektryka. Nieprawidłowa instalacja i użytkowanie może spowodować porażenie prądem elektrycznym lub pożar. Nie należy otwierać, demontować, zmieniać ani modyfikować urządzenia.

*5 lat gwarancji



RECYKLINGU : Produkt ten zawiera symbol recyklingu zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Oznacza to, że produkt ten musi być traktowany zgodnie z Europejską dyrektywą UE/19-2012 i zostać zdemontowany lub poddany recyklingowi aby zminimalizować jego wpływ na środowisko. Użytkownik może oddać swój produkt do centrum recyklingu lub sklepu, który sprzedał mu nowe urządzenie elektryczne lub elektroniczne.

PT

INSTALAÇÃO



Desligar a alimentação elétrica antes de qualquer intervenção

- (1) Desencaixe a tampa com uma chave de fenda.
- (2) Puxe a tampa empurrando o mecanismo.

- (3.1) Passe o cabo através da placa. Se necessário, abra o grampo desaparafusando os parafusos.
- (3.2) Insira o cabo através do grampo e aperte os parafusos.
- (4.2) Posicione a placa.
- (4.3) Encaixe a tampa.

Este produto deve ser instalado de acordo com as regras de instalação e, de preferência, por um electricista qualificado. Uma instalação e uma utilização incorretas podem provocar riscos de electrocução ou de incêndio. Não abra, desmonte, altere ou modifique o aparelho.

*Garantia 5 anos



RECICLAGEM : Este produto tem o símbolo da separação selectiva para os resíduos de equipamentos eletrónicos (REEE) e eletrónicos. Isto significa que o produto deve ser tratado de acordo com a Directiva Europeia 2012/19/UE para ser reciclado ou desmontado a fim de minimizar o seu impacto sobre o meio ambiente. O utilizador pode optar por entregar o seu produto a um reciclador qualificado ou ao revendedor onde adquiriu um novo equipamento elétrico ou eletrónico.



RO

INSTALARE



Întrepuceți curentul înainte de intervenție

- (1) Declipsați măștile cu ajutorul unei șurubelnițe.
- (2) Trageți de mască apăsând pe mecanism.

- (3.1) Treceți cablul prin placă. Dacă este nevoie deschideți bridă deșurubând șuruburile.
- (3.2) Inserați cablul prin bridă apoi strângeți șuruburile.
- (4.2) Poziționați placa.
- (4.3) Clipsați măștile.

Acest produs trebuie instalat conform regulilor de instalare și de preferință de către un electrician calificat. Instalarea și utilizarea incorecte pot duce la riscuri de șoc electric sau de incendiu. Nu deschideți, demontați, deteriorați sau modificați aparatul.

*Garantie 5 ani



RECICLARE : Acest produs prezintă simbolul de sortare selectivă pentru echipamentele electronice și electrice (DEEE). Produsul trebuie să fie în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19 / UE ceea ce înseamnă că urmează să fie reciclat sau dezasamblat, pentru a minimiza impactul asupra mediului. Utilizatorul poate alege între a da produsul unui reciclator calificat sau distribuitorului în schimbul unui produs nou electric sau electronic.



EL

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ



Διακόψτε το ρεύμα πριν από κάθε παρέμβαση

- (1) Απασφαλίστε το(τα) κάλυμμα(τα) με ένα κατσαβίδι.
- (2) Τραβήξτε την πλάκα πιέζοντας τον μηχανισμό.

- (3.1) Περάστε το καλώδιο μέσα από την πλάκα. Εάν είναι απαραίτητο, ανοίξτε τον σφιγκτήρα καλωδίων ξεβιδώνοντας τις βίδες.
- (3.2) Περάστε το καλώδιο μέσα από τον σφιγκτήρα καλωδίων και σφίξτε τις βίδες.
- (4.2) Τοποθετήστε την πλάκα.
- (4.3) Πιέστε το(τα) κάλυμμα(τα).

Αυτό το προϊόν πρέπει να εγκατασταθεί σύμφωνα με τους κανόνες εγκατάστασης και κατά προτίμηση από έναν ειδικευμένο ηλεκτρολόγο. Μια λανθασμένη εγκατάσταση και χρήση μπορεί να ενέχει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή ατυχήματος. Μην ανοίγετε, αφαιρείτε, φέρετε φθορές ή τροποποιείτε τη συσκευή.

*Εγγύηση 5 ετών



ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ : Αυτό το προϊόν φέρει την ένδειξη διαλογής αποβλήτων ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ). Απαιτείται επομένως συγκεκριμένη επεξεργασία σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/ΕΕ ώστε το προϊόν να ανακυκλωθεί ή να αποσυναρμολογηθεί με τρόπο που να μειώνει την επίπτωσή του στο περιβάλλον. Ο χρήστης μπορεί είτε να δώσει το προϊόν σε κάποια εξουσιοδοτημένη εταιρεία ανακύκλωσης είτε στον διανομέα από τον οποίο αγόρασε τον καινούργιο ηλεκτρικό ή ηλεκτρονικό.



EN

SETUP



Cut off electricity before any operation

- (1) unclip the cover (s) with a screwdriver.
- (2) Pull the plate by pushing on the mechanism,

- (3.1) Run the cable through the plate. If necessary open the claws by untighten the screw
- (3.2) Insert the wire through the claw then tighten the screw
- (4.2) Position the plate
- (4.3) Clip the mask(s)

This product must be set up in compliance with setup regulations, and preferably by a qualified technician. Incorrect setup and use may result in electric shock or fire hazard. Do not open, disassemble, alter, nor modify this appliance.

*Garantee 5 years



RECYCLING : This product carries the symbol for disposal of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). This means that this product must be disposed of in compliance with the European Directive 2012/19/UE for it to be recycled or disassembled in order to minimize its impact on the environment. The user may opt for giving his/her product to a competent recycling agency or to the retailer where the new electric or electronic equipment was purchased.



UA

УСТАНОВКА



Відключіть живлення перед виконанням будь-яких робіт

- (1) Відкрутіть кришку (кришки) за допомогою викрутки.
- (2) Потягніть пластину, натиснувши на механізм.

- (3.1) Пропустіть кабель через пластину. У разі потреби розкрийте затискачі, послабивши гвинт
- (3.2) Вставте провід через затискач і затягніть гвинти.
- (4.2) Встановіть пластину.
- (4.3) Закріпіть кришку(-и).

Цей виріб має бути встановлений у відповідності з правилами установки і переважно кваліфікованим електриком. Неправильна установка і використання можуть призвести до ураження електричним струмом або пожежі. Не відкривайте, не розбирайте, не змінюйте та не модифікуйте пристрій.

*Гарантія 5 років



ПЕРЕРОБКА ВІДХОДІВ : О Цей продукт містить символ збору і розподілу відходів електричного та електронного обладнання (Директива WEEE). Це означає, що даний продукт повинен бути перероблений або розібраний у відповідності з європейською Директивою 2012/19/ЄС, з метою мінімізації впливу на навколишнє середовище. Користувач може вибрати віддати виріб компетентній організації з утилізації/переробки відходів або дистриб'ютору, який продав нове електричне або електронне обладнання.

